

Namba 73

Trinde, 1 Ogås 1973

prais 10¢

MARASIN TUMBUNA

Dokta Reuben Taureka, Minista bilong Helt, i tok yumi no ken rausim olgeta aidia na tingting bilong ol tumbuna bilong mekim orait ol sikman.

Em i tok long wapela kibung bilong ol saveman long Yunivesiti bilong Teknologi long Lae.

Dokta Taureka i tok yumi bin bihainim ol tingting bilong ol waitman tasol long pasin bilong stretim sik. Tasol i gat sampela gutpela pasin na marasin tu bilong ol tumbuna.

Ol i save bihainim planti tingting bilong ol tumbuna long Saina na nau ol waitman i go kisim save long ol yet.

Mi no tok yumi mas kisim olgeta pasin bilong bipo. Nogat. Tasol i gat planti samting i ken helpim save bilong mipela na i ken helpim ol dokta na pipel bilong

dipatmen ov helt i ken go raun mekim wok bilong ol.

I tru, sampela lapun i no save tru long as bilong sampela kain sik. Na mipela tu i no bihainim pasin bilong wokim posin na mekim sik i kamap. Tasol planti taim ol i gat kain kain rop na lip na skin diwai i gat marasin tru long en. Dispela samting yumi no ken tromoim.

Longtaim bipo ol lapun meri i save long planti kain marasin bilong bus bilong pasim bel. Ol waitman i lap long dispela samting. Bihain tru ol waitman yet i painim dispela samting tu. Tasol husat i save pastaim? Em ol lapun bilong yumi.



Dokta Taureka

SWITIM BEL

Michael Somare i bin tok amamas long moa olsem 1000 studen bilong Yunivesiti i bin raun long Port Moresby na soim ol Papua ol pipel bilong Nu Gini i laik sindaun gut. Ol i no laik pait.

Pait i bin kirap bihain long wapela pilai na i paulim ting bilong planti ol Nu Gini na ol i raun nabaut bagarapim planti windo na ka na pipel tu.

As bilong trabel em i wapela wapela man i kros na belhat. Na planti man i longlong na i go bihainim ol nating.

Mista Somare i askim ol long bihainim pasin bilong bikpela man tru.



Sampela aidia bilong bipo mepela i mas stretim. Long sampela ples ol i tambuim meri i gat bel long ol gutpela mit na yam na sayor. Em i no stret; meri i gat bel i mas gat gutpela kaikai tru.

Pasin bilong laik bilong pikinini i bosim famili, em tu i no stret; bihain i hatwok long givim save long pikinini sapos em i no laik.

Ol mama tu i no ken lusim gutpela pasin bilong givim susu bilong ol yet long pikinini; maski long susu bilong botol.

Ol man bilong ples i save tru long stretim sik, ol inap tru long helpim man i longlong nabaut na i no laik harim tok bilong dokta.

Planti taim pipel i pilim posin i bin mekim save long ol na dokta i no inap sakim dispela bilip bilong ol. Ol lapun bilong ples tasol inap long soim sikman posin i kol pinis.

Olsem tasol dokta bilong bipo na bilong tude i mas wok wantaim.

PASI KAM LONG EDITA

Sapos yu gat' tok, yu raitim sotpela tasol. Sapos yu raitim longpela, bai mipela i sotim. Yu mas raitim nem bilong yu tru long olgeta pas i kam long mipela. Sapos yu no laik mipela i prinim nem bilong yu tru, orait yu raitim wanpela narapela nem bilong yu.

HUSAT I TING EM I RONG?

Dia Edita.- Nau mi laik autim liklik wari o toktok bilong mi long Wantok, na husat manmeri long Papua Nu Gini i ting em i rong orait, bai i toksave ken long Wantok na mi ken ritim o lukim.

Liklik toktok o wari bilong mi, mi laik askim ol pipel na ol skul boi na meri long Papua Nu Gini, long mani bilong yumi bipo, yumi save yusim long paun bilang na pens.

Nau yumi no yusim moana yumi yusim mani bilong narapela kantri tasol, i orait long tingting bilong yumi, Papua Nu Gini long yusim dola na sen?

Mani bilang husat i dola na sen? Bilong Papua Nu Gini o bilong ol waitman?

Watpo yumi yusim mani bilong Australia. Na mani bilong yumi ol i save mekim long Bulolo i olsem wanem na yumi save harim ol waitman i painim kopa na gol long Papua Nu Gini.

Na sapos yumi selp gavman na independens, bai yumi bai painim wanem long mekim kantri bilong yumi bihain. Sapem yumi selp gavman na independens, tingting tumas long dispela kantri bilong yumi.

Olsem wanem na yumi go long Australia na painim kopa na gol long graun bilong ol. Sapos yumi selp gavman na independens, olsem tude yumi larim ol long kam na painim kopa na gol bilong yumi long Papua Nu Gini.

Mi tok o wari tru, bai no gat tru Papua o Nu Gini bai i go long Australia long painim kopa o gol. No gat, no gat no ken tru.

Yumi ken amamas na ting tasol, tasol husat i ken winim bikpela bilong yumi Jisas Kraist, long aamba tu kam bek bilong em.

Ol waitman o yumi o husat ol. Long buk tam-bu-Jon.14:1-3. Jesas i tok olsem bai mi kam bek gen.

Aminio Tolop.
Rabaul/P.N.G.



MAS SANAP LONG LEK

Dia Edita.- Plis hi wari bilong mi. Plis mi lukim hia long E.H. planti yangpela manmeri ol i raun nating na sindaun pilai laki na dring tasol.

Na ol i no gat wanpe-la wok bilong ol stret. Long apinun ol i bik-maus nabaut long mama long kaikai long

pulimapim bel bilong ol.

Yes, olsem wanem long dispela pasin? Ol i no save helpim papamama long wok, ol i hambah nabaut tasol na pulim kaikai long ol papama-ma.

Olsem wanem P.N.G. i sanap long lek bilong yumi yet?

Mi ting ol dispela kain ol manmeri, tasol i bagarapim kantri bilong yumi P.N.G. Long wanem, ol i no pas long wanpela wok stret.

Orait, wanem man na meri i laik bekim, rait tasol i go long Wantok Niuspepa.

Otto Gamirai,
Asaro/E.H.D.

DRAIVA LAP LONG YUMI

Dia Edita.- Mi bin harim planti taim Papua Nu Gini Nius i kam long Port Moresby, long yumi laik kisim selp gavman na independens long pinis bilong dispela yia o yia i kam bihain 1974. Em i gutpela.

Mi harim tu ol wait-pela man na meri bai i lusim Papua Nu Gini na i go bek long kantri bilong ol. Em tu i orait.

Na olsem wanem long ol misinari bilong yumi olsem, Katolik Sios, Luteran, na planti ol-kain misinari.

Misin i gat wanpela bisop tasol o pater a-ting 4 o 5, em ol inap bringim tok o gutnius long olgeta pipel bilong Papua Nu Gini?

Long distrik bilong mi Madang i gat faktori bilong wokim smok, na ailan bilong mi olgeta kaunsila i bin baim wanpela bot.

Ol masin bilong faktori, em ol man na meri



bilong Papua Nu Gini i wokim?

Mi no save raun long arapela taun olsem, Lae Port Moresby, Rabaul, Goroka, na Wewak. I gat faktori bilong wokim mani bilong Papua Nu Gini?

Sapos ol waitman i go long kantri bilong ol bai ol ministra, tisa, dokta, bai i kisim mani olsem nau ol i kisim?

Sori tru ol wantok na pren, ka bilong yumi bai i abrusim bris, na pundaun long wara, na tait bai i bringim yumi long bikpela solwara

Long wanem? Bikos draiva i kalap na i lap long yumi i go daun.

Peter K. Badé Jogari,
Manam Ailan/Madang.

STORI BILONG GOD TRIWAN

Dia Edita.- Mi laik autim storii bilong God Triwan Santu Triniti God Triwan.

Olgeta taim yumi save makim mak kruse na kol-im nem bilong Papa na Son na Holi Spiritu

Yumi save givim ona long God Triwan. Long dispela beten yumi save autim bilip bilong yumi olsem.

Yumi bilip-God- Papa em i God; na God Son em

tu i God na God Holi Spirit tu em i God tasol i no gat tripela God bilong yumi.

Ol i bung na mekim wanpela God tasol. Ating yumi inap save tru long dispela samting, nogat. Bilong wanem? Dispela samting i olsem as bilong God, na dispela samting God tasol i save tru long en.

Dispela samting i antap long tingting na save bilong yumi olgeta man nating.

Jisas yet i bin tokim yumi, God i gat tripela person. Papa na Son na

Holi Spirit, na yumi bilipim olgeta tok bilong Jisas.

Taim yumi onaim God Papa yumi save tingting long bikpela wok bilong em long mekim kamap olgeta samting bilong Heaven na graun.

Em yet i Papa tru bilong yumi, na yumi olgeta i bin kamap long han bilong em tasol.

Sapos yumi gat laip nau na yumi stap yet long graun, yumi mas tenkim em bikos em yet i stiaim laip na givim

Wok bilong Papa i no

save pinis, bilong wanem olgeta de nupela pikinini i kamap long graun. Nupela diwai, nupela kaikai, nupela abus.

Olgeta de yumi mastingting gut long ol dispela samting na adoram na tenkim em.

Ludwig Mangalo.

K.T.S./Erave.S.H.D.

man long ples.

Ol i tok, ol Pater i tokim ol man no ken takis long kaunsil.

Tasol nogat ol man laik bilong ol yet ol i no laik takis long kaunsil, long wanem misin katolik i statim wanpela asosiesen bilong ol na ol i no baim moa takis. Ol i baim wantaim tasol i go long dispela aosoiesen, na ol i gat sampela samting olsem ka, trakta, sip, greta, na somil na sampela samting moa.

Olsem nau ol man i no laikim kaunsil ol i baim moa takis.

Tasol i no gat planti samting kaunsil i givim ol long en long viles.

Nau ol kaunsil hia i laik katim aut misin katolik, bai ol Pater i go bek long ples bilong ol.

Yes, ol kaunsil bilong mi long Namatanai. Mi ken tok yupela ol longlong man tasol.

Yupela i mas save gut kaunsil i kisim yumi pastaim o misin i kisim yumi pastaim?

Traim na tingting gut pastaim. Maski long kolim nating samting long maus bilong yu.

Clem. The Pue
C.M. Lihir/Mahur

TU MINIT TINGTING

STRONG BILONG MI YET.....

"Nau mi lapun pinis, yu no ken givim baksait long mi. Nau mi slek pinis, yu no ken les long mi." Sam 71:9.

"Mi inap mekim samting long strong bilong mi yet." Plant i man i gat dispela tingting. Olsem na dispela tingting i pasim ol long wanpela kain kalabus. Olsem na ol i no inap givim bel bilong ol tru long God.

Bikhet bilong ol i no laik long arapela man i helpim ol. Ol i no laik God i helpim ol. Olsem na i no inap go insait long mari mari bilong God.

Tasol sapos wanpela hevi i kisim man na em i lukim strong bilong em i pinis, orait ating em i ken krai kwiktaim long God i helpim em. Olsem bai God i ken helpim em.

Sapos long bel bilong yumi, yumi pilim strong liklik, ating yumi no laik long God i helpim yumi liklik. Sapos strong bilong yumi i pinis olgeta, orait ating yumi inap painim helpim bilong God.

Man i raitim dispela Sam em i lukim strong bilong em i laik pinis. Olsem na em i krai long God i no ken lusim tingting long em. Ating God i ken lusim tingting long yumi taim strong bilong yumi i pinis? Nogat. Ritim Hibru 13:5-6.

"God i tok pinis, 'Bai mi no lusim yu. Bai mi no givim baksait long yu. Nogat tru.' "Olsem na yumi ken strongim bel bilong yumi, na yumi ken tok olsem: "Bikpela i save helpim mi. Mi no ken pret."

Dispela naispela tingting i kam long wanpela nupela buk ol i kolim WOKABAUT WANTAIM JISAS. Pasto Yanadabing APO i edita, na Kristen Buk Senta, Madang i save salim. I gut yu kisim wanpela.

SANAP OLSEM HAP PAIAWUT

Dia Edita.- Mi bin lukim planti manmeri ol i save bilas nating long kam long lotu.

Taim bilong statim lotu ol i sanap nating olsem hap paiaawut, ol i no save singsing na beten long God.

Mi lukim ol dispela lain manmeri na i no stret tru.

Ating ol i laik kam tasol bilong soim ol long ai bilong Pater o Pasto na ol man i bos long lotu.

Na sampela ol i laik kam bilong soim bilas bilong ol tasol long ai bilong ol pipel.

Plis yu husat man bilong arapela lotu yu lukim dispela pas bilong mi, yu lusim dispela pasin.

Yumi no ken lusim God Papa.

Philip Tai. S.
Mosa Kimbe. E.N.B.D.

KATIM AUT LOTUKATOLIK

Dia Edita.- Yes, ol brata, mi wari tumas long wanpela samting. Em hia nau wari bilong mi.

Taim bilong miting bilong ol kaunsil long Namatanai, olgeta i bung wantaim na ol i toktok long misin katolik, na ol i katim aut.

Long wanem ol misin katolik long Nu Ailan, ol hetman bilong lotu olgeta i kam long Amerika na ol i helpim ol

TOKSAVE:
Ol rida bilong Wantok i mas harim gut. Taim yu laik raitim pas yu mas prinim gut nem bilong yu. Nogut mi-pela prinim kranki.



stori bilong tumbuna

BULMAKAU BILONG SOLWARA

Bipo bipo yet long ol bilong em i kapupu. Tumbuna bilong mi, i sol i nogat, em solwara tasol i wok long go insait long kanu.

Tarangu man hia i bin lukim dispela, susa bilong em i lukluk i kam long em na i sem nogut tru.

Tupela i kirap long dispela ailan na ol i laik go long narapela ailan.

Taim tupela i pul i go, tupela i kamap long wanelala rip. Nem bilong dispela rip ol i kolin "Aillwo" i min olsem gras bilong solwara.

Orait, tupela i go stret long Ailan nau, na si i wok long go insait long kanu bilong tupela. Susa meri hia i harim si i wok long go insait long kanu, na em i lukluk i go bihain.

Em i ting olsem susa bilong em i kapupu. Tumbuna bilong mi, i sol i nogat, em solwara tasol i wok long go insait long kanu.

Tupela Moa Nupela Direkta

Mista Michael Somare ba wan man bilong Papua i tok gavman i orait long makim tupela nupela direkta. Wanpela bilong Dipatmen bilong wok Didiman na Bulmakau na Pis, em Mista John Natera. Narapela em bilong Dipatmen bilong Sosal Developmen. Nem bilong em Mista Simon Kaumi.

Mista Natera i bin wok olsem namba tu direkta long yia 1965 i kam inap nau. Em i nam-

wok didiman. Nu Gini i bin kisim setifiket long Yunivesiti bilong Sydney. Long yia 1969 em i winim wanpela setifiket long bikpela skul Oxford long Englan.

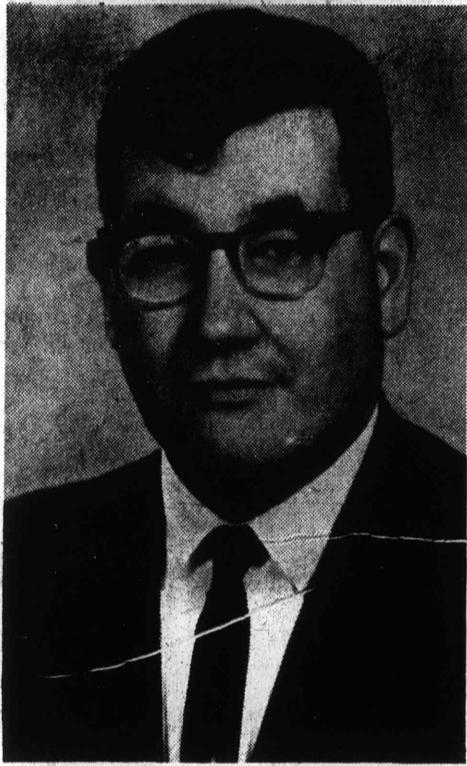
Mista Natera i bin go long kantri Malaysia bilong lukim wok long ol welpam. Em i bin go long Bangkok tu long kantri Tailan. Wok kopi em i bin lukim long Kenya long Afrika. Em i save tumas long olkain

Mista Simon Kaumi i bin wok wantaim gavman long yia 1960 inap nau. Pastaim em i wok long Dipatmen bilong Nius na Toksave (D.I.E.S.). Bi-hain long sampela yia em i bin kamap namba tu ilektoral ofisa long yia 1966.

Em i bosman tru bi-long ileksen long yia 1972.

Tupela taim em i makim Papua Nu Gini long Yunaitet Nesens. Em i lukim planti kantri moa.

Mista Simon Kaumi



N. SCOTT MOMADAY, em i wanpela retpela Indian bilong Amerika.

Ating oltaim yumi save ting ol retpela Indian em ol i pasim mal tasol na putim kangal long gras bilong ol na karim banara na wokabaut pait wantaim ol waitman tasol. Giaman bilong yu.

Em hia dispela retpe-la Indian em i profesa o bikpela tisa long Yunivesiti bilong California.

Em i kisim prais long wanpela naispela stori em i bin raitim na kolim: "Haus ol i mekim long lait tasol".

Dokta Momaday i kam long bikpela lain ret-pela Indian ol i kolim Kiowa.



Mipela helpim kantri asde tude tumora

Ol balus bilong mipela i save flai. Mipela i gat sampela pailot i bin moa long 200 taim long wik. draivim balus inap 18,000 aua.

Mipela save flai i go long 4^o, ples Olsem tasol, mipela i pilim mipela balus insait long olgeta hap bi- i save moa long flai long Papua long Papua Nu Gini.

Na wanem, em ples tru bilong mirela Ansett.



Serving the country-yesterday, today & tomorrow

ANSETT AIRLINES OF PAPUA NEW GUINEA
in conjunction with ANSETT AIRLINES OF AUSTRALIA

AP112

LUKAUT

WANPELA MAN TASOL WINIM

MANI LONG DISPELA RESIS.

EM WANPELA KISIM \$5.00 .

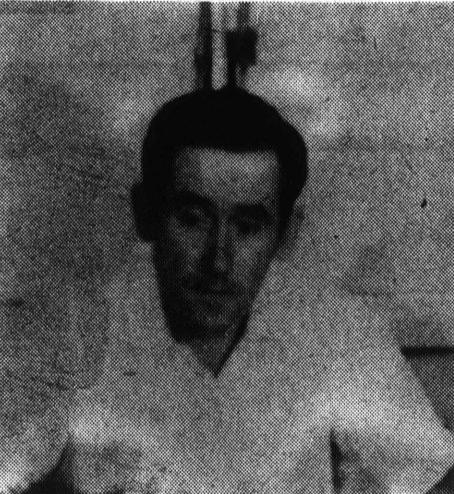
Nau yu lukim gut tupe-la piksa na skelim. Mi-pela i bin raunim olgeta samting i narakain.

Kain wok hia em i gut-pela tru long ol skulboi na meri bilong skulim gut ai bilong ol.

Ol man bilong Irian Jaya i no ken ting ol i ken ranawe tasol long kantri bilong ol na kam sindaun tasol long Papua Nu Gini. Nogat tru.

Sapos ol i kam insait na i no gat pas bilong kam, ol inap long kala-bus. Faipela i stap ka-labus nau long dispela samting. Ol i mas bi-hanim lo na kam.

OL SKUL BOSMAN KIBUNG



Mista K. McKinnon



Mista Ebia Olewale

Minista bilong Edukesen, Mista Ebia Olewale, i bin givim wanpela gutpela toktok long ol 18 distrik edukesen ofisa i kibung long Goroka.

Em i strong moa long dispela samting: yumi mas senisim pasin bilong skulim ol sumatin long dis-pela kantri. Yumi wok long givim planti tumas buksave long ol, na ol i sot long olkain save bilong sindaun gut long dispela kantri yet.

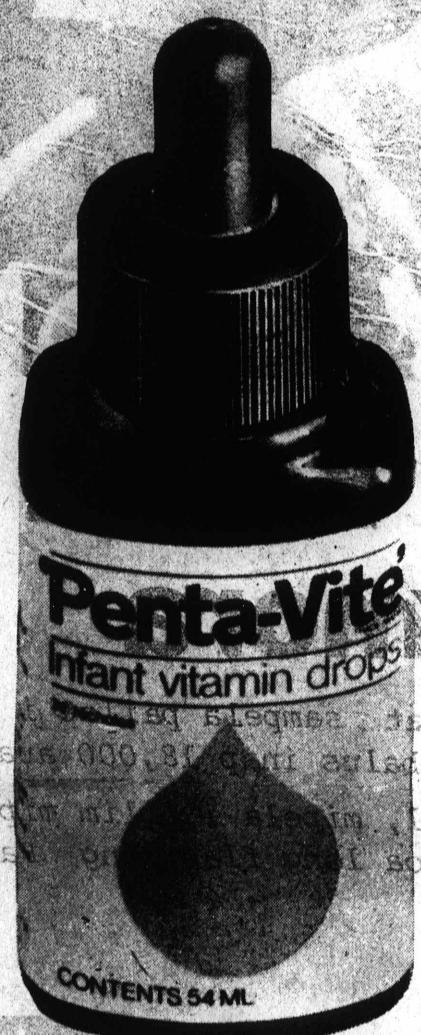
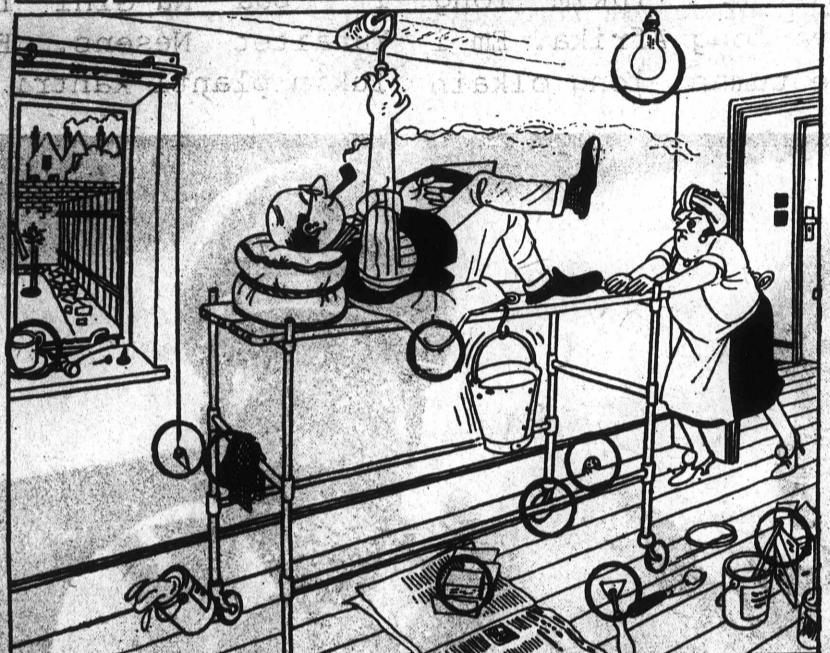
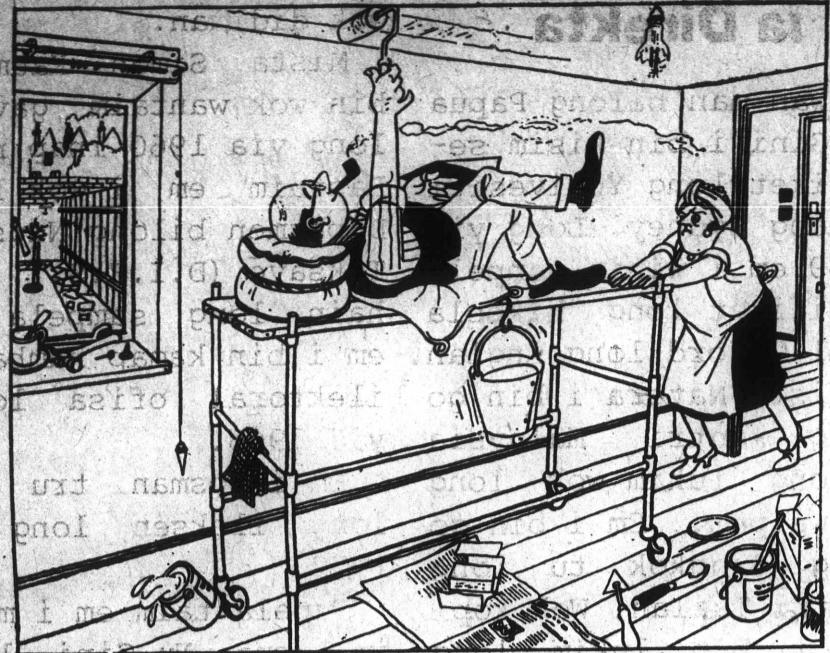
I tru, yumi mas gat dokta, na ensinia, na tisa na bisnisman na bikpela saveman, na olkain het-man. Tasol em i wok bilong wanpela wanpela man tasol. I no samting bilong olgeta man.

Yumi mas soim ol sumatin long skul bilong yumi i gat planti arakain wok i gat bikpela namba tu long kirapim kantri na mekim em i ran gut tru. Kantri i hangamap tru long wok bilong mekanik na kamda na doktaboi na didiman na fama na man i gat save long ensin na lektrik na bulmakau na ol ka na sip. Ol sumatin i mas lusim dispela ting long kisim wanpela wok we ol i pasim ol wait-pe-la trausis tasol na i no ken mekim doti han bi-long ol. Dispela tingting i kranki.

Mista Olewale i tok em i laikim tru bai olgeta pikinini i mas kisim sampela skul. Tasol yumi no ken promis bai olgeta ol i ken go long haiskul.

Bikpela samting, yumi mas skulim ol pipel long pasin bilong helpim ol yet. Tasol yumi no ken ting bai ol papamama i laikim dispela aidia bi-long yumi. Plantu papamama tumas i laik ol pi-kinini i painim hariap wanpela wok i save bring-im bikpela mani i kamap kwiktaim tru.

Mista Olewale i tenkyu tru long Mista McKinnon em i pinistaim nau long direkta bilong edukesen.



bilong
strongim
bun

bilong ol
liklik
pikinini

swit moa olsem loli



TOK BILONG OL PIPEL

Long mun Me ol kato lik bilong hap bilong Madang i kibung long Maiwara na i toktok long ol pasin bilong mekim lqtu katolik i go het gut. I gat pipel i kam; klostu olgeta ol i lokal manmeri tasol.

Em hia sampela ting ting ol i autim.

Sampela nupela word bilong Baibel, mipela i ting i no stret, na mipela i no laik. Ol i tok olsem, Givim Bel.

Taim bilong rit na skul long misa i long pela tumas. Na mipela i les..... Em tok bilong planti ol manmeri.

Sampela ol man i no laikim pilai gita na kundu na garamut long lotu, bikos ol i ting em i hambak na i olsem marila long ol meri.

Les long lotu bikos ol man i go long misa i no kisim samting bilong lotu. Westim taim.

Edukesen i kam na i bagarapim lotu bilong yumi. Plantu sumatin i no gat bikpela taim long lainim pasin bi long lotu, olsem lotu i laik pundaun.

Bikpela samting em i bihainim TING BILONG GOD i no ting bilong

man na laik bilong man.

Ol Pater, Bruder, na Sister i no beten olsem bipo. Ol yet i strong bai ol pipel i ken strong gen. Pasin bi long beten i mas. kamap moa strong.

Pastaim ol pipel i ting, bai ol i kisim ol samting bilong graun olsem, redio, ka, resa, glas bilong lukluk, na samting olsem. Tasol

Gutnius i no dispela misinari.

kain. Gutnius i save stretim sindaun bilong ol pipel, na soim ol stretpela rot i save kamap long Papa tru.

Bipo ol misinari i bagarapim ol pipel long givim ol samting nating i no gat pe long en. Na nau ol misinari i no moa givim samting nating long ol pipel. Ol pipel i mas peim yet. Olsem na ol pipel i no moa harim tok bilong ol

Olgeta samting mipela i laikim-kamap long ai bilong mipela. Na mipela laik lukim na kisim wantu tasol. Long ting ting bilong tumbuna wantu samting i kamap. Tasol long lotu Kristen ol samting i no kamap kwiktaim. Na mipela i les pinis, na mipela i pilim stori bilong Tumbuna na Lotu Kristen tupela i bam tru.



KOMATSU the power and strength for Papua New Guinea

KOMATSU'S D85A Crawler Tractor featuring Cummins NH220 Diesel engine at work on the Daulo Pass, Eastern Highlands

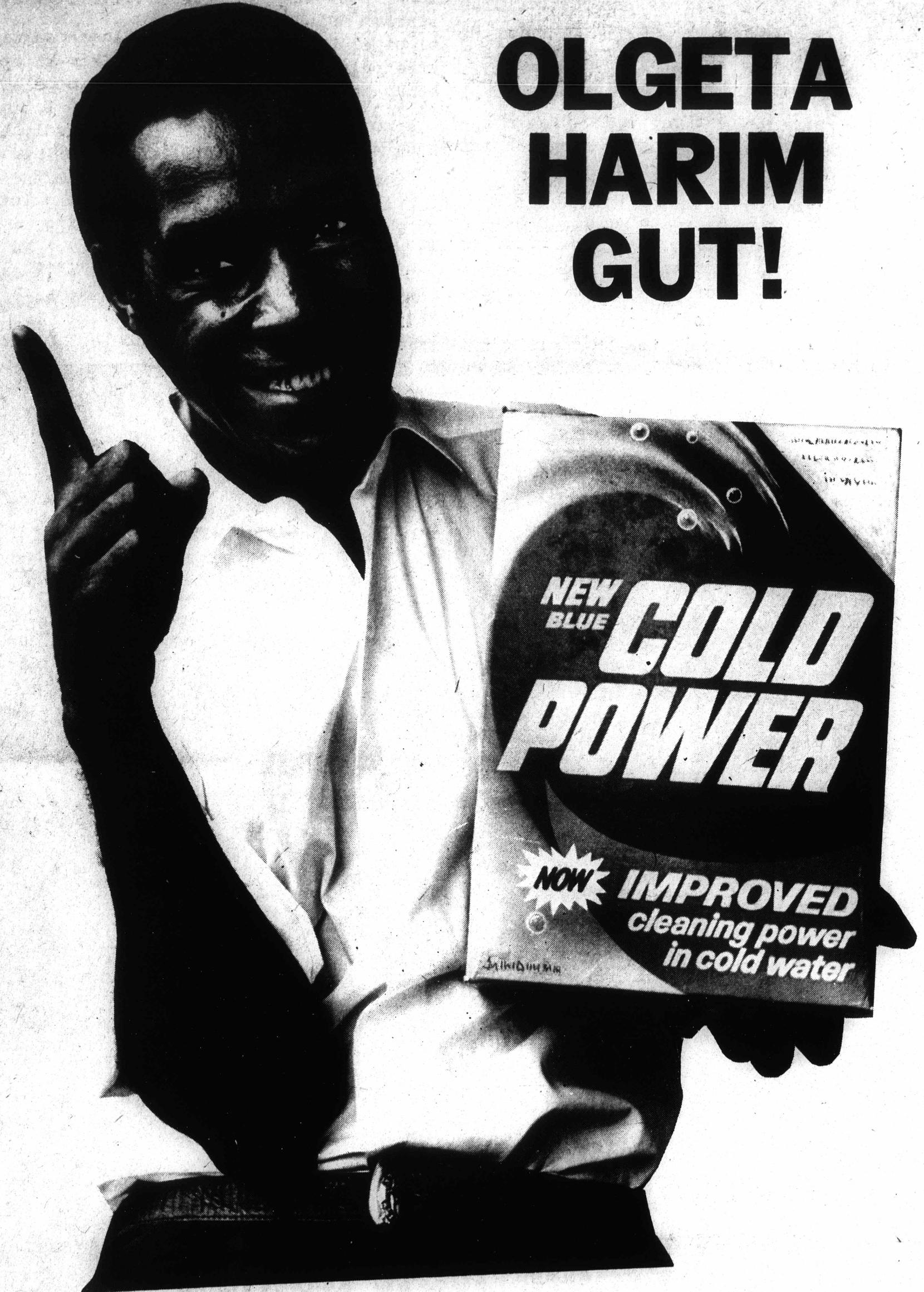
Parts and after sales service for KOMATSU Crawler Tractors and Track Loaders is provided by TUTT BRYANT PACIFIC LIMITED throughout Papua New Guinea and The British Solomons. Write for further details on how KOMATSU can help you in Papua New Guinea



Tutt Bryant Pacific Limited

LAE-MADANG-PORT MORESBY-GOROKA-RABAUL-KIETA

OLGETA HARIM GUT!



Dispela sop pauda, ol i kolin "COLD POWER" i nambawan tru. Em i wasim na rausim tru ol kainkain pipia long ol klos bilong yu.

Dispela sop pauda i gat wanpela kain strongpela marasin long en i save mekim save tru long rausim ol kain pipia – long ol klos.

Yu ken usim wara long tang or long wara nating. Dispela i kol wara. Sop "COLD POWER" i strong moa na i ken rausim ol pipia long klos bilong yu.

Stori Bilong Tok Pisin (3)

Dispela nem tok pisin i kamap we? Em i kamap long biktaun Hong Kong tasol.

HONG KONG

Sapos yu go long Hong Kong, bai yu lukim em i bikpela pasis tru. Olgeta de sampela nupela sip i kamap. Plantipipel bilong Hong Kong i woksip. Ol i gat sampela liklik bot bilong ol na ol i wok long bringim kago i go i kam long ol bikpela sip hia.

Bilong mekim wok bilong ol, ol i mas toktok wantaim ol boskru bilong ol bikpela sip. Tasol olgeta sip i bilong narapela narapela kantri na ol boskru i gat narapela narapela tok ples. Na ol Saina long Hong Kong bai ol i tok olsem wanem wantaim ol dispela boskru?

Bipo long 300 yia i olsem tasol na inap nau tu i stap olsem yet.

Orait, ol Saina ol i kleva moa. Ol i statim wanpela nupela tok ples. Ol i kisim sampela tok long ol kain kain boskru na ol i abusim wantaim sampela tok na lo bilong tok bilong ol.

TOK BISNIS

Bikos ol i yusim dispela nupela tok long wok bisnis bilong ol, ol i kolin em tok bisnis, o tok bisinis. Tasol dispela tok "bisinis" em i hevi long maus bilong ol na olsem ol i sotim long bisin.o pisin. Olsem tasol mipela i gat dispela nem tok pisin. Em i kam long ol Saina tasol.

PLANTI KAIN

Na yu no ken ting tok pisin bilong Papua Nu Gini em wanpela tasol i stap. Nogat tru. I gat samting olsem 15 kain tok pisin i stap long olgeta hap bilong graun.

Tok pisin bilong yumi

Nu Gini em i bin kisim kinini i gat papa bilong wanpela tok ples na mama bilong narapela gen. Tupela i save tok pisin tasol long dispe la pikinini.

Yumi ken painim dispela pasin long olgeta taun bilong Papua Nu Gini: tok pisin em i namba wan tok ples bilong ol liklik manki.

OLSEM AFRIKA

Sapos wanpela tok pisin i go i go long olgeta hap, em inap kamap namba wan tok ples bilong wanpela kantri.

Long Saut Afrika em i olsem tasol. Tok ples bilong Saut Afrika ol i kolin Afrikans. Dispela Afrikans em i wanpela tok pisin bilong ol Holland i stap 100. yia bipo. Tude em i tok ples tru bilong Saut Afrika, na ol waitman hia i amamas tru long en.

Olsem tasol tok pisin bilong Papua Nu Gini i ken kamap tok ples tru bilong dispela kantri.

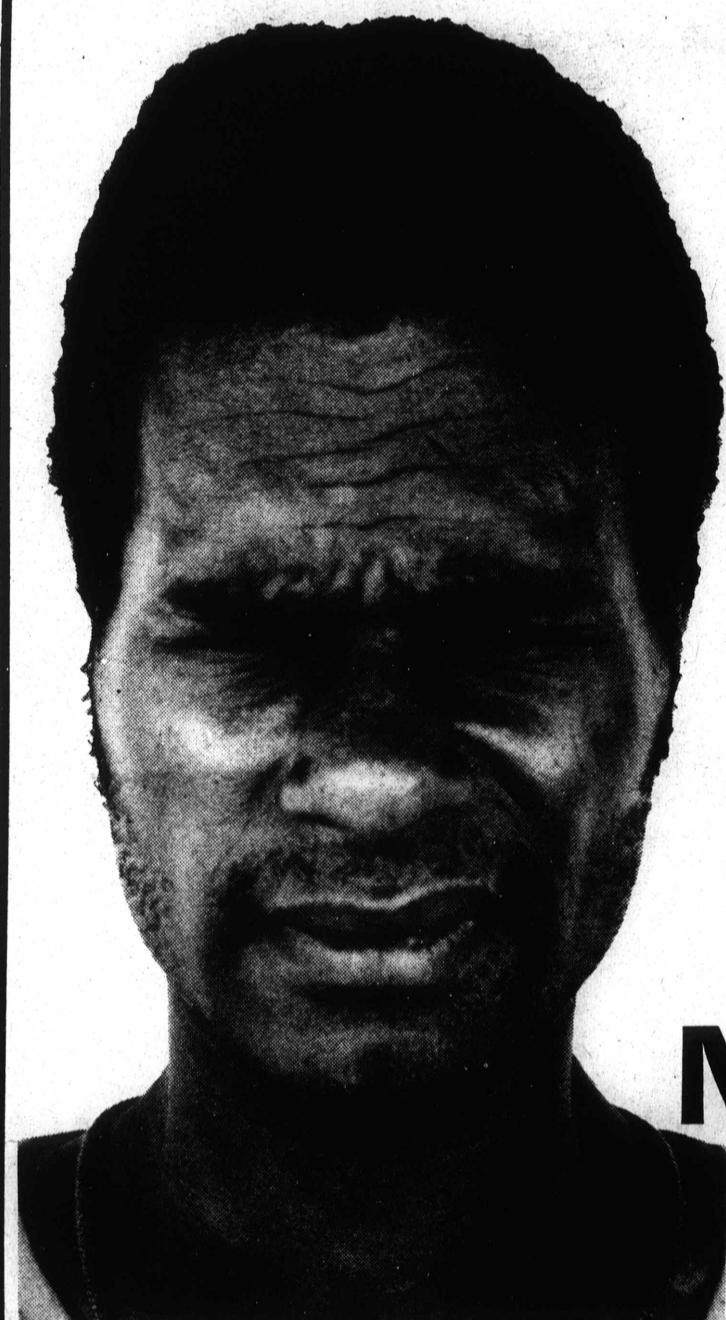
RAUSIM PEN

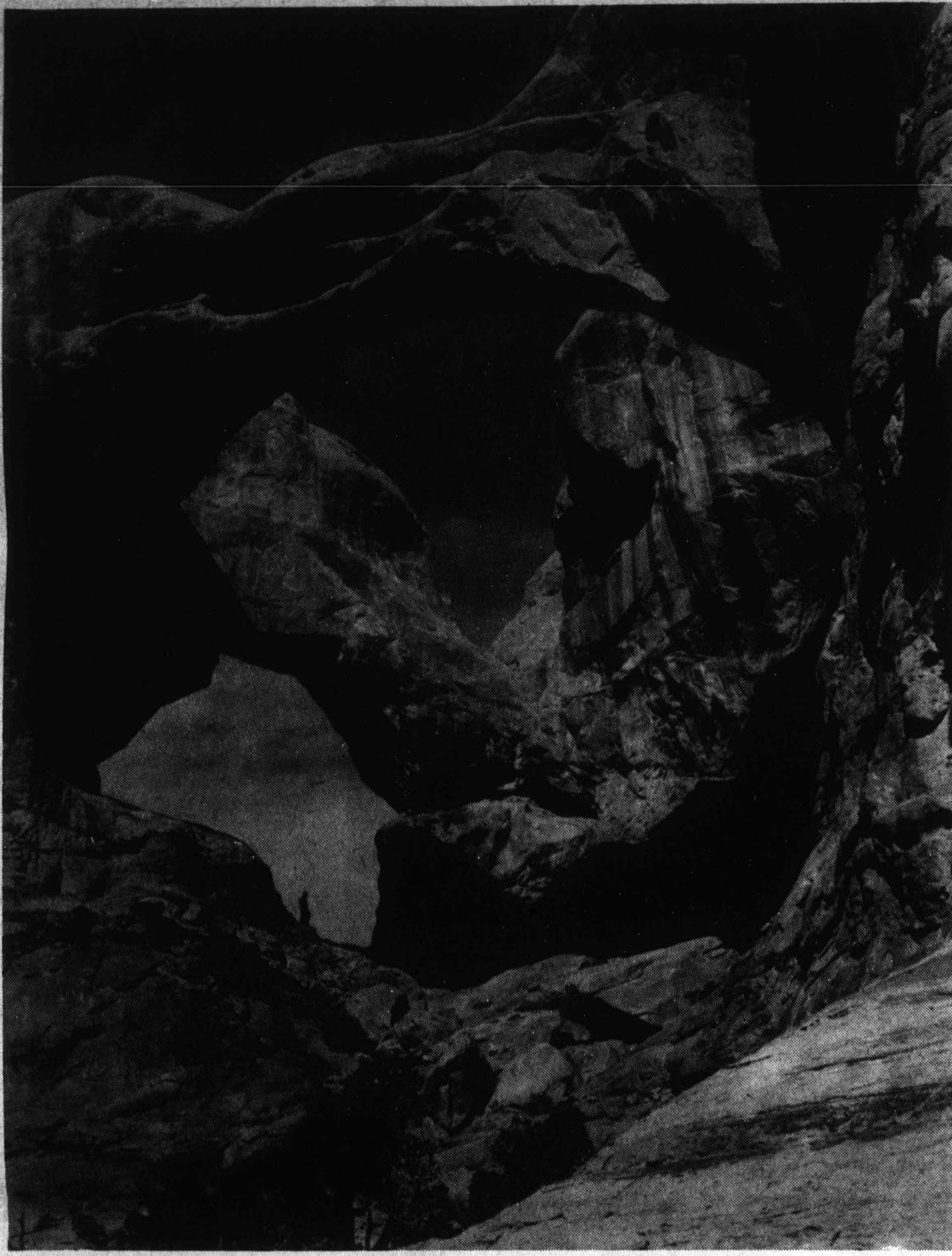
MICROFINED FOR RAPID ABSORPTION
CONTENTS: 25 TABLETS

'ASPRO'
REG TRADE MARK

FOR HEADACHE, PAIN, COLD & FLU SYMPTOMS

**Nambawan marasin
bilong olgeta pen.**





OLGETA SAMTING BILONG GRAUN I ONAIM GOD



Long olgeta kantri i mas gat sampela ples i no bagarap long wok bilong man; i mas stap yet olsem God i bin wokim.

Ol ples yumi lukim hia long dispela pes i stap long Amerika. Long Papua Nu Gini i gat planti dispela kain ples yet.

Hia i no gat tok, i no gat krai; olgeta samting i sarap. God tasol i tok,

Long lephan antap yumi lukim ol bris ston, winna wesan i bin wokim. Yu inap painim wanpela man i sanap daunbilo? Em i olsem wanpela anis tru.

Poto namel i soim wanpela wara olsem yumi ken painim long Hailans.

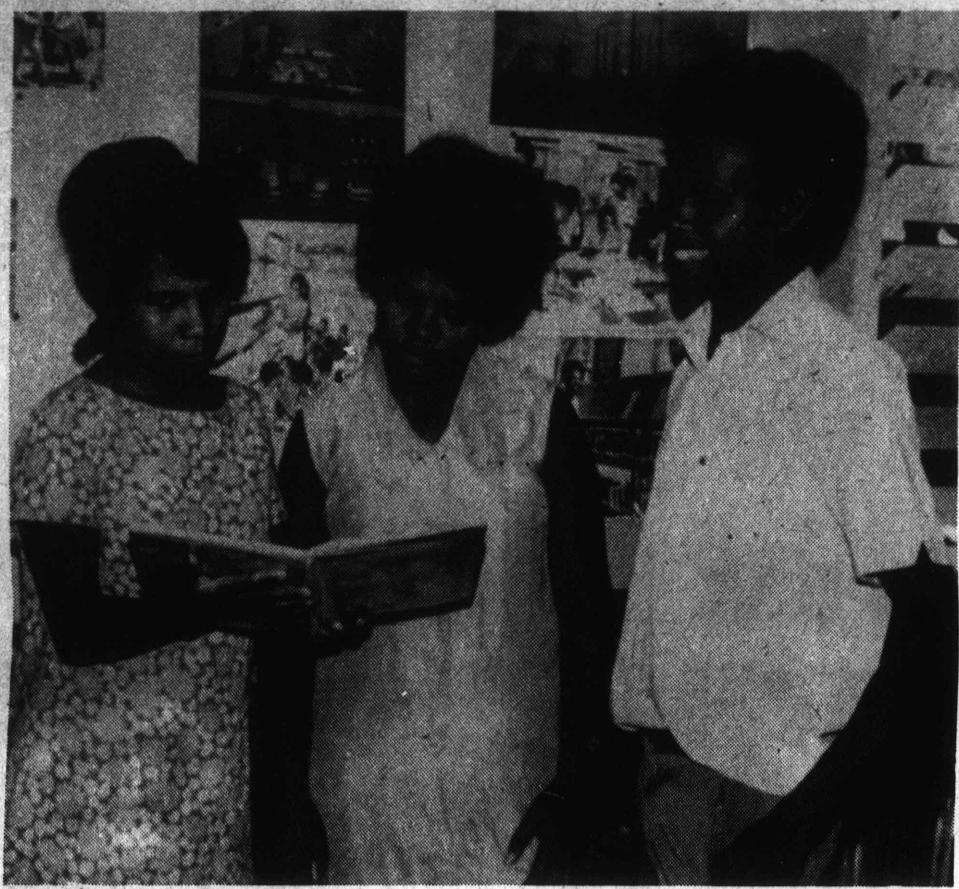
Daunbilo long raithan wanpela man i sanap lukluk long ol maunten i longwe na i karamap long ais. Kain maunten olsem yumi gat long Irian Jaya na ol i antap moa moa.

Long poto antap yumi lukim ol man i wokabaut antap long dispela ais.

Long lephan daunbilo wanpela wel bulmakau i wokabaut long wara i go painim kaikai.



LOKAL MERI BOSIM LAIBRERI



Poto long lephan i soim Mis Eileen Kivio bi-long Vabukori viles long Port Moresby, i toktok wantaim tupela nupela treni insait long bikpela laibreri o haus buk bilong Port Moresby. Mis Kivio em i nau bosim laibreri bilong Port Moresby.

Nem bilong tupela treni hia em tupela long Mis Thelma Saulana bilong Milne Bay Distrik, na Mista Moses Levi bilong Nu Ailan Distrik. Yu ken lukim long poto tu em i soim tupela sampela kain samting i stap insait long wanpela buk.

Long 1966 i kam inap nau, Mis Kivio i bin wok wantaim D.I.E.S. o dipatmen bilong Nius na Toksave. Em i gat bikpela save long ranim laibreri. Mis Eileen Kivio i bin wok olsem wanpela treni long laibreri bilong Lae na Port Moresby bipo.

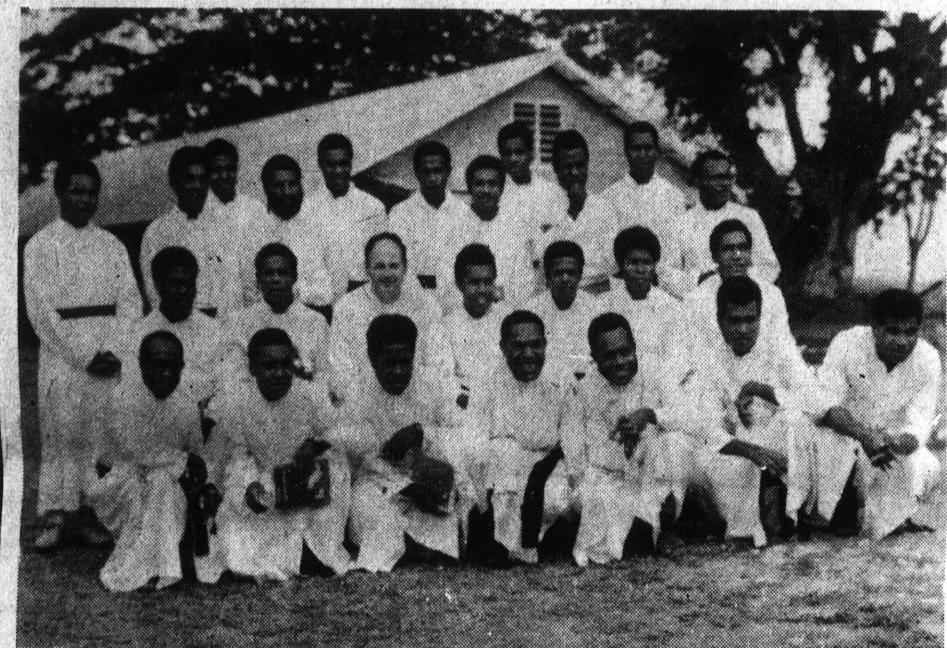
Dipatmen bilong Nius na Toksave yet i bin lukim ol gutpela wok bilong em, na i givim dispela gutpela wok i go long em. Nau Mis Eileen Kivio i kamap bikpela meri pinis.

YANGPELA MAN, HARIM

Bihainim ol man hia long helpim wok bilong God.

I gat tupela kain memba:
a.) Brata tru
b.) Asisten Brata

Sapos yu laik save moa long dispela kain laip yu rait i go long :
PATER LIEBERT
KATOLIK MISIN
WEWAK



ATING YU SAVE.....

Gavman i baim 11,000 hekta graun long Pomio long hap bilong Rabaul.

I gat 135 papa bitong dispela graun i bin kisim 60 tausen dola (\$60,000)

Gavman i bin tilim 60 tausen dola (\$60,000) i go long 135 papa bilong graun. Wanpela wanpela i bin kisim \$444.44.

ATING YU SAVE.....

Gavman i stretim tok long nupela lain balus bilong Papua Nu Gini stret. Dispela lain bai kisim wok bilong Ansett na TAA wantaim na i bi-long yumi. Inap nau ol i laik kolim nem bilong em Niugini Airline.

Nau i gat tok long statim wanpela lain sip bilong Papua Nu Gini stret. Ol i toktok wantaim sampela bikpela sip kampani long kantri Norwe.

ATING YU SAVE.....

Dispela yia bai 279 kopratif sosaiti bai kisim winmani inap long \$54,000.

Mani hia bai kam long Papua Nu Gini Kopratif Investmen Sosaiti long Port Moresby. Ol kopratif sosaiti i save putim mani bilong ol insait long dispela bikpela investmen Sosaiti.

Nau yu ken kisim tok i kam long olgeta hap bilong graun

Ating yu laik harim tok i kam long Englan.....

o yu laik harim musik i kam long Yurop

o kisim Sydney o Melbourne o Canberra.....

o yu laik kisim olgeta stesin bilong Papua Nu Gini.....

ORAIT, YU BAIM DISPELA REDIO NA YU WIN.

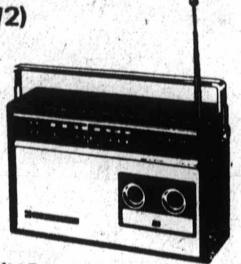
R 358 B

Deluxe Portable (3 Band MW/SW1/SW2)
12 Transistor 4 - Diode
2 Speakers with big output
Easy to read "Magic Meter"



R 247JB/HB

A/c/Battery operation 2 Band MW/SW
8 Transistor in Leatherette Cabinet



RF 399

Tuned RF Stage, 12 Transistors
3 Band (MW/SW1/SW2)
Signal strength meter
fine tuning.



**NATIONAL
PORTABLE RADIOS**



BURNS PHILIP (New Guinea) LTD
i save salim na fiksim

Bosim Olgeta Lokal Gavman Kaunsil

Olgeta Lokal Gavman Williamson. Em i bin Kaunsil long Papua Nu namba wan kiap bilong Gini, i gat nau kiap olgeta Lokal Gavman bilong en stret. Kiap Kaunsil long Papua Nu hia i wapelala lokal man Gini bipo i kam inap nem bilong em, Mista nau em i pinis.

Ernest Robin Safitoa. Mista Ernest Robin

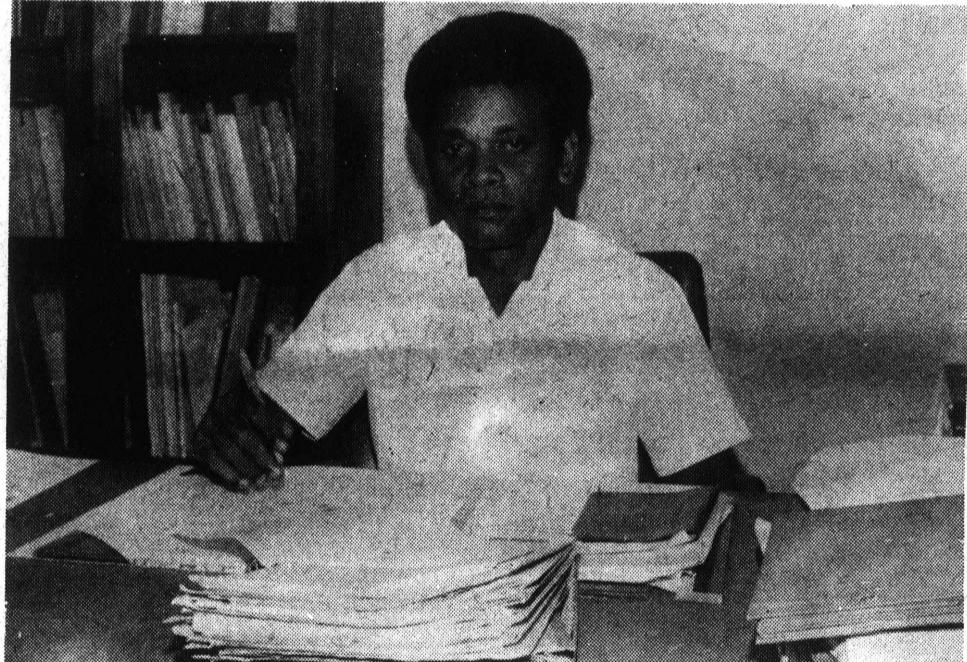
Em i kam long ples Sinipara long Tufi Sab Distrik. Mista Ernest Robin Safitoa, i stadi long wok bilong Lokal Gavman Kaunsil long Vuna-

didir koles bilong ol Lokal Gavman Kaunsil.

Mista Ernest Robin Safitoa bai i bosim olgeta wok bilong olgeta Lokal Gavman Kaunsil bilong dispela kantri Papau Nu Gini.

Mama i karim em long 25 de long Ogas 1940. Na em i bin go skul long Martyrs' Memorial Skul klsotu long Popondetta.

Mista Ernest Robin Safitoa i maritman na Mista Ernest Robin Safitoa i bin kisim em i gat 4-pela pikiniples bilong Mista Ken ni pinis.



Poto i soim namba wan kiap o komisina bilong olgeta Lokal Gavman Kaunsil long Papua Nu Gini, Mista Ernest Robin Safitoa.

OINupela Masta Mak i Wari

Klostu 150 masta mak i bin kibung long Lae na Mista Maori Kiki, Minista bilong ol graun, i bin tokim ol long ol gutpela samting lain bilong ol i bin mekim pinis long dispela kantri. Ol rot na ol taun na ol arere bilong graun, em i wok bilong ol yet.

Em i namba wan taim wapelala lokal masta mak i bin ritim wapelala pepa long kain kibung olsem. Nem bilong em, Mista Francis Posanou, na em i bin winim kos long Yunivesiti bilong Teknoloji long Lae.

Mista Posanou i wari long wanem planti masta mak tumas i lusim Papua Nu Gini nau na bai ol nupela masta mak i kisim save we? Bai ol inap hapim save bilong ol, na bai ol i sem na i no inap mekim gutpela wok. Em i laik tu bai yumi ken kisim save long ol kantri olsem India na Malaya.

Mipela inap wokim

OLKAIN SAMTING LONG KANDA

Autim laik bilong yu tasol

olkain sia

olkain tebol

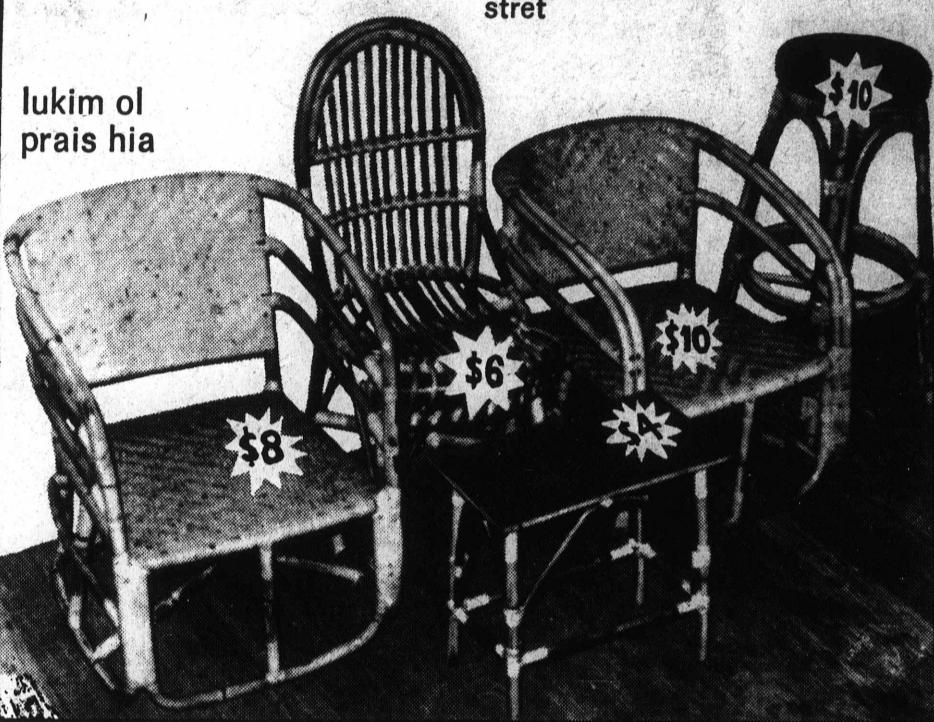
olkain basket

blain pangal

Mipela ken salim long sip o balus. Rait tasol i go long:

CANE INDUSTRY PES-AITAPE, W.S.D.

Bisnis bilong ol lokal pipel stret



‘PROLAC’
TRADE MARK

Marasin bilong olkain
man meri pikinini
i mas kisim strong.

‘PROLAC’
TRADE MARK



TOK SAVE

Long mun Septemba Katolik Sios bai i statim bikpela kos long Maiwara klostu long Madang. As bilong dispela kos em i bilong skulim ol manmeri ol i laik go pas long wok bilong Katolik Sios hia long Papua Nu Gini.

Nesenel Kateketikel Senta bai i lukautim dispela kos. Tasol arapela man tu i helpim wok bilong dispela kos. Ol Pater bilong Melanesian Institut, bilong Seminari na bilong Katekis Trening Senta bai i helpim long givim dispela kos.

Tupela bikpela save-man tru bilong arapela kantri tu bai kam. Namba wan em i Pater A. Nebreda bilong Manila long Filipin Ailan. Namba tu man em i laik kam em i Pater G. Arbruckle bilong Nu Silan. Pastaim em i wok long Melanesian Institut long Goroka. Pater Arbuckle i laik skul long developmen.

Samting olsem 40 manmeri olgeta inap go insait long dispela kos.

OL KENDIDET HIA BILONG WANEM PATI ?

Kwakbimalu = Maun Turu Kristen Demokratik

Harao = Pipels Progres

Ohiemungu = independen

Monganapi = independen

Bais = Pangu

Jinguan = Peli

Wauwia = Pangu

Yinduo = Pangu

Ol bai skul inap long 4 mun olgeta. Long kos ol glis. Ol man i mas pi-inap lainim olgeta pa-sin bilong givim in-se-vis trening long ol katetekis, tisa na sios kaunsil wantaim.

Olkain pipel tu kam long kos: Sampela lokal Pris Brata na Sista, sampela katekis na man go insait long dispela bilong ples, na sampela kos. Sapos husat man o misinari. Olgeta dispe-

meri i laik go insait la lain bai i skul wan-taim. Kos em i long tok In-nisim Fom 3 sapos ol i laik go insait long dispela kos, na ol i skul bilong ol i go bi-hain long kos. Ating i gat rum yet sampela katekis na man go insait long dispela bilong ples, na sampela kos. Sapos husat man o misinari. Olgeta dispe-meri i laik go insait long dispela kos, ol i ken rait long dispela

adres: The Secretariate, Pastoral Catechetical Course Maiwara, P.O. Alexishafen, MADANG.

ATING YU SAVE....

Long yia i go pinis, 13 redio stesin insait long Papua Nu Gini i kisim 200,000 pas i kam long ol lisena.

Samting olsem 176,000 pas em ol singsing na musik. Na ol arapela 24,000 pas ol i nius.



PUBLIC NOTICE

Papua New Guinea

Electoral Ordinance: 1963-1971

NOMINATION OF CANDIDATES AND LOCATION OF POLLING PLACES FOR ELECTION OF MEMBER TO THE HOUSE OF ASSEMBLY

.....Yangoru/Saussia.....Open Electorate.....

The following persons have been duly nominated as candidates for the election for the above Electorate to the House of Assembly for Papua New Guinea.

NAME	ADDRESS	OCCUPATION
WINIAS KWAKBIMALU	KUMBUHUN	Subsistence farmer
NARAKAMA HARAO	PAPARUM	Coffee grower
GODFRIED OHIEMUNGU	SIMA	Subsistence farmer
PAUL MONGANAPI	JAPARAKA	Assistant mechanic
TONY BAIS	TUONAMBU	Community Development Officer
LAINUS HEPAU JINGUAN	WAMOIN	Prayer Leader
JOHN WAUWIA	WARAMURU	Interpreter
PETER RONY YINDUO	NUMBORUON	Council Administrative Officer

A Poll will accordingly be taken for the Electorate on SATURDAY, the twenty fifth day of August, 1973, in accordance with the laws of Papua New Guinea for the regulation of Elections in the House of Assembly

The Poll for the said Election will open at EIGHT o'clock on the morning of the Polling day and will not close until all Electors present in the Polling Booth at SIX o'clock, and desiring to vote, have voted.

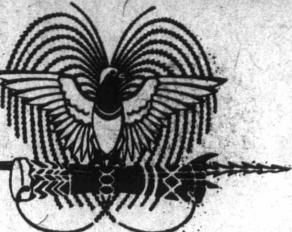
The polling Places appointed for the Electorate are:

KINIAMBУ	YABOMINU	SUONDO	TURINGI
HAGAMA	KUMBUHUN	NYAKANDOGUM	KUBALIA
PAIMURU	KURAGUMON	KARABORA	PERINGA
KWAGWI	KUMUN	NIABOBI	KWALIANGWA
HOLIK	SINIANGU	HUAMBUGWE	
BOIM	KUVARI	NUNGORI	
NINDEPOLYE	YANGORU	SASSOIA	
WARABUNG AID POST	KWORABRI	NANGUMARUM	
WITUPE 2	MARAMBANJA	PAPARUM	
MAKAMBU	BUKIENDUAN	KUSANUN	
MAMBAURU	AMBASOLI	KOWIRO	
WINGEI		WAMANGU	
BAPANDU		RABIAWA	
KABOIBUS		TOANUMBU	

Dated this first day of August, 1973

Returning officer for the YANGORU/SAUSSIA OPEN ELECTORATE

(Signed) Christopher Alexander Buttner



P U B L I C N O T I C E

Papua New Guinea

Electoral Ordinance: 1963-1971

NEM BILONG OL KENDIDET NA PLES BILONG VOT LONG ILEKSEN BILONG
MEMBA BILONG HAUS ASEMBLI
long YANGORU-SAUSSIA Open Ilektoret

Em hia nem bilong olgeta man i bin putim nem long buk bilong sanap insait long Yangoru/Saussia ilektoret olsem kendidet bilong Haus Asembli bilong Papua Nu Gini

NEM	ADRES	WOK
WINIAS KWAKBIMALU	KUMBUHUN	Fama
NARAKAMA HARAO	PAPARUM	Kopi fama
GODFRIED OHIEMUNGU	SIMA	Fama
PAUL MONGANAPI	JAPARAKA	Helpim mekanik
TONY BAIS	TUONAMBU	Komyuniti Developmen Ofisa
LAINUS HEPAU JINGUAN	WAMOIN	Prea Lida
JOHN WAUWIA	WARAMURU	Tanim tok
PETER RONY YINDUO	NUMBORUON	Kaunsil Edministretif Ofisa

Ol pipel i ken vot long ol dispela kendidet long SARERE, de namba 25 bilong mun Ogas, 1973 - olsem ol lo bilong Papua Nu Gini i bosim ol ileksen bilong Haus Aembli i tok.

Olgeta ples bilong vot long dispela ileksen bai i op long 8 klok moningtaim na i no ken pas gen inap olgeta manmeri i stap insait long rum vot long 6 klok apinun i pinisim vot bilong ol.

Em hia nem bilong ol ples bilong vot long dispela ilektoret:

KINIAMEU	YABOMINU	SUONDO	TURINGI
HAGAMA	KUMBUHUN	NYAKANDOGUM	KUBALIA
PAIMURU	KURAGUMON	KARABORA	PERINGA
KWAGWI	KUMUN	NIABOBI	KWALIANGWA
HOLIK	SINIANGU	HUAMBUGWE	
BOIM	KUVARI	NUNGORI	
NINDEPOLYE	YANGORU	SASSOIA	
WARABUNG AID POST	KWORABRI	NANGUMARUM	
WITUPE 2	MARAMBANJA	PAPARUM	
MAKAMBU	BUKIENDUAN	KUSANUN	
MAMBAURU	AMBASOLI	KOWIRO	
WINGEI		WAMANGU	
BEPANDU		RABIAWA	
KABOIBUS		TOANUMBU	

Mipela i raitim dispela long namba 1 de bilong mun Ogas, 1973
Mi ofisa i bosim Yangoru-Saussia Open Ilektoret:

(Christopher Alexander Buttner)

YU SAVE TINGTING

.... LONG OL PIPEL ?
.... LONG KANTRI ???
.... LONG LAIP ?????
.... LONG GOD ??????

Orait, yu ting long joinim lain bilong ol Brata bilong Sen Jon ov God.

Wok bilong ol em i bilong helpim ol man i gat olkain sik.

Ol Brata bilong Sen Jon ov God i stap 2 yia pinis long Port Moresby. Ol i ranim wanpela haus sik bilong ol pikinini i aipas, i yaupas o i han lek nogut. Ol i save helpim ol yangpela boi i gat travel wantaim kot. Ol i save helpim sindaun bilong ol manmeri i rabis tru.

Sapos yu Katolik man na yu winim fom 2 na yu laik helpim pipel bilong yu na givim laip bilong yu long God, orait yu katim dispela tiket daun bilo na salim i kam.

Plis salim tok save bilong ol Brata bilong Sen Jon ov God i kam long mi:

NEM:

ADRES:

Salim i kam long:

BROTHER SUPERIOR
P.O. BOX 1306
BOROKO, PAPUA



YUNAITET NESENS ORAIT

Long bikpela kibung bilong Kaunsil bilong ol Teritori, Yunaitet Nesens i bin vot orait long ol samting i redi nau long Papua Nu Gini i kisim selp gavman.

Kaunsil hia i tok em i amamas long harim:

1. ol liklik lain i no laik insait long wanpela gavman, ol i no gat planti toktok moa.

2. politikal edukesen i go het gut bilong rausim ol wari bilong pipel

3. planti bisnis i laik kirap long Papua Nu Gini bilong pulim mani i kam insait long kantri.

4. gavman bai bosim ol toktok na wok long mani na beng.

5. gavman i strong long mekim go het olkain wok didiman long kantri.

6. ol lo bilong bosim ol gol samting i stap aninit long graun i mas helpim tru papa bilong graun na kantri.

Mista Julius Chan, tokman bilong Papua Nu Gini, i egens long Yunaitet Nesens i salim lain man long i kam lukluk raun long kantri bilong yumi long yia 1974 na ripot long en.

Ating Brata Bilong Tamiok

Man- Mi laikim wanpela samting olsem: 'Zererek gnueng - gnueng - gnueng' i laik pinis 'gnueng'. Saina- Em wanem samting? Mi no save long tok bilong yu. Wanem kain 'gnueng'?

Man- Mi save lukim planti man i katim diwai long en, na mi laikim tru long baim wanpela bilong mi. Mi redim pinis ol diwai bilong mi long wokim haus long en. Olsem na mi kam long baim dispela samting. Yu gat sampela i stap long stua bilong yu?

Saina- Yes, mi gat planti samting tru i stap long stua bilong mi. Tasol mi no save gut long dispela samting yu bin tok long en. Mi longlong tru long en. Sori tumas wantok bilong mi.

Man- O Saina, mi lusim bikpela mani tru long baim ka na i kam long baim dispela samting. Tasol yu i no inap long helpim mi na givim mi dispela samting na mi ken baim? Mi tingting yu save long dispela 'gnueng' na mi kam long stua bilong yu. Mi lusim bikpela mani tru long ka na mi kam. Mi lukim planti man ol i baim na katim diwai long en. Bel bilong mi i seksek tru long baim wanpela 'gnueng' bilong mi, tasol yu Saina, yu no helpim mi.

Yu dispela Saina, yu ting bel bilong mi i olsem bel bilong yu? Nogat tru, bel bilong mi i narapela kain tru. Taim mi lukim ol man i katim diwai long en na mi go long haus bilong mi, na mi no kaikai. Mi slip hangre tasol. Mi tingting tasol long baim 'gnueng'. Taim mi slip long nait mi ting em i tulait pinis na mi rausim blanket long ai bilong mi, na lukluk long ples ausait. Tasol bikpela tudak i stap yet na mi putim blanket antap long pes bilong mi gen na mi slip, olsem i no tulait gut yet. Mi baim ka na mi kam long stua bilong yu.

Sain- Mi harim tok bilong yu na mi wari tru long yu tasol mi no save long mining bilong dispela tok: 'gnueng' i laik pinis 'gnueng'.

Man- O Saina, mi ting yu save long samting olsem. Bilong wanem dispela samting i kam long ples bilong yu na tumbuna bilong yu i bin wokim, tasol yu no save long en? Saina!

Saina- Yes, tumbuna i wokim tasol mi no save long en.

Man- Yu tok yu no save long en, na ating mi tu, mi les pinis long tok bilong yu. Mi save harim tok yu save tok olsem, 'Zung! Zang! Zung! Zung! Zang!' oltaim. Na yau bilong mi i pulap pinis long en. Maski, mi go nau Saina. Gutbai, Saina.

Saina- Gutbai wantok. Mi les long dispela man em i kam na toko, toko, -- na mi les - mi laik slip nau - o - o - o -

Dispela stori, Munkar Waning i bin raitim long taim wanpela kos bilong olkain rait i kamap long Ukarumpa.

Kos hia i stat long Me 21 de na i pinis long Jun 8 de 1973.

BOUGAINVILLE KRISTEN BUK SENTA
BOX 66.....KIETA

* Nupela Testamen

* Baibel Long Tok Inglis

* Plant Kristen Buk

Yu rait na askim long lista bilong ol buk yu ken baim.

No gat pe long dispela!



Em hia namba wan taim ol memba bilong Saina i kam insait long Yunaitet Nesens, long 23 Novemba 1971, long New York. Tokman bilong Saina em Mista Huang Hua. Inap 20 yia kantri Saina i no kibung

MAN, MI GAT DRAIPELA SIK, HIA..
SKIN I HAT, NEK I DRAI.. NA I
LUK OLSEM KLOSTU MI INDAI.

YU NO INDAI, PAPA.. SIK FLU
I HOLDIM YU TASOL. KAIIKAI
TUPELA ASPRO PASTAIM...

EM NAU... YU ORAIT LIKLICK
NAU.. ASPRO I SAVE RAUSIM
PEN BILONG DISPELA SIK.

Nambawan marasin bilong olgeta pen

'ASPRO'
REG. TRADE MARK

MICROFINED FOR RAPID ABSORPTION
CONTENTS 25 TABLETS

FOR HEADACHE, PAIN, COLD & FLU SYMPTOMS

DOK MASKI

Binen i plai i kam na i sindaun long nus bilong Maski. Maski i no pret.

Hi!

Binen i sindaun na skrapim nus bilong Maski strong tru.

Copyright © 1971
Walt Disney Productions
World Rights Reserved

FLOOR

Maski i pilim kus na i sutim kus long Binen na tarangu i pundaun nogut tru.

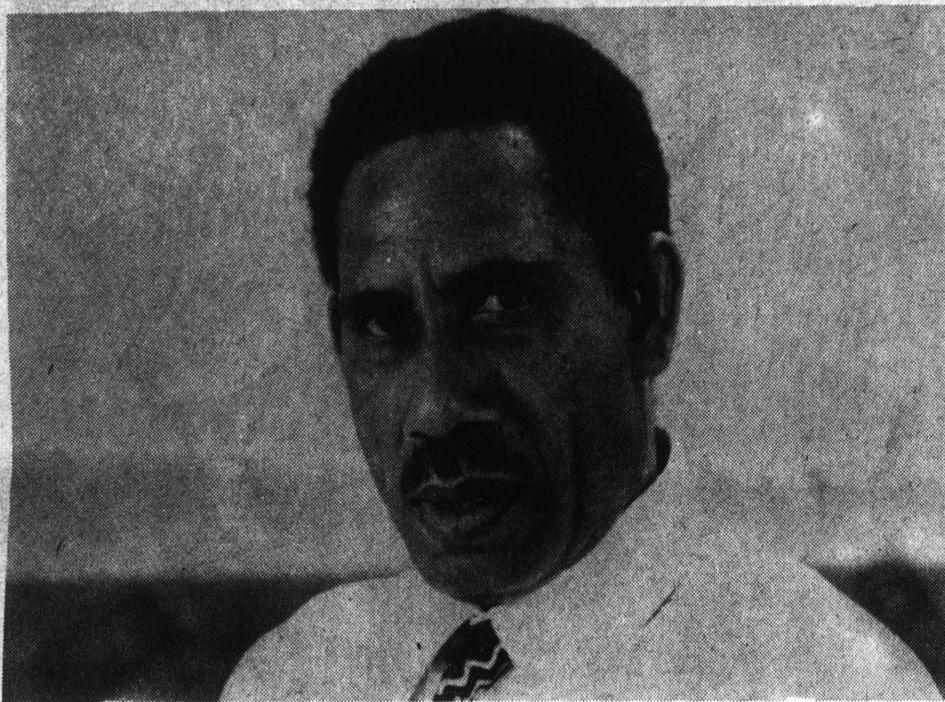
YOU AND YOUR WET NOSE!

3-5

Nau Binen i belhat, na em i kros long Maski. Em i tok, nus bilong yu i gat wara nogut.

Dispela em i las Dok Maski, mipela i primum nau. Bihain bai mipela i no inap long primum Dok Maski moa. Long wanem mipela i gat narapela kain komik piksa ol i kolin Fantom. Mipela i ting bai yupela i laikim. Mipela bai i stat long primum Fantom long nekspela Wantok Niuspepa.

SAVE LONG OL MEMBA



(MISTA TORE LOKOLOKO)

(Kerema Open)

AS PLES: Iokea, (Westen Distrik)

OL KRISMAS: 42

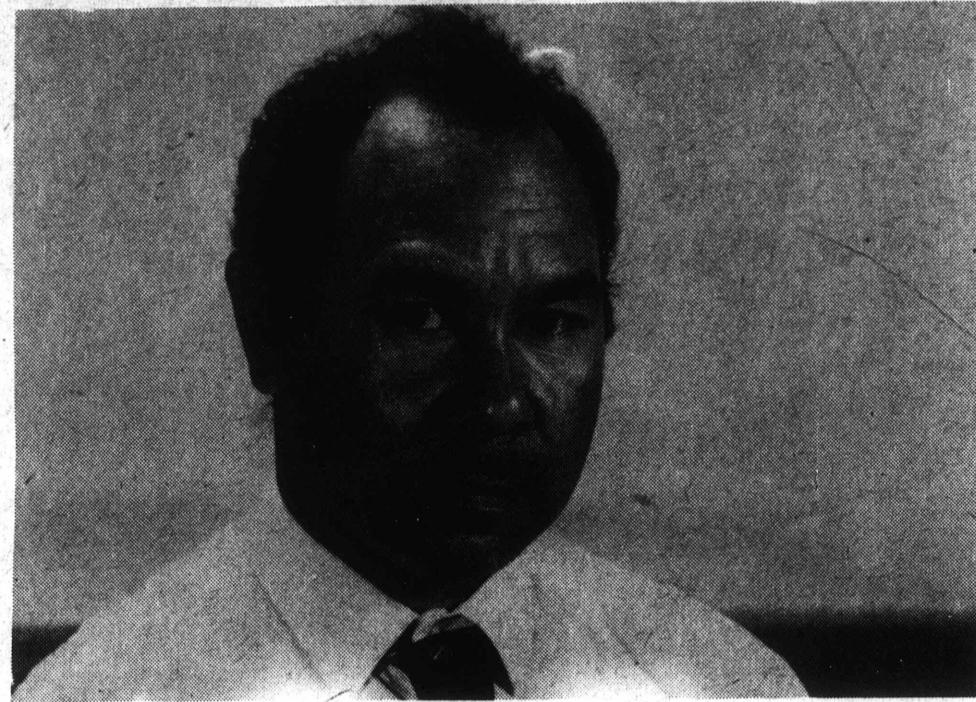
LOTU: Yunaitet Sios

SKUL: Pinisim standet 5 long Moru Praimeri Skul na bihain em i go skul 4 yia long Sojeri Haiskul

WOK: Long 1950 i kam inap 1968 em i wok long ol sampela koprativ sosaiti. Long 1964 em i go mekim 9 mun skul long India na lainim moa wok bilong koprativ. Ministerial memba bilong Helt.

LUKIM PINIS: Go lukim planti kantri pinis.

FAMILI: Em i marit na i gat 10-pela pikinini.



(MISTA WILLIAM EICHHORN)

(Angoram Open)

AS PLES: Korogopa, (Is Sepik Distrik)

OL KRISMAS: 38

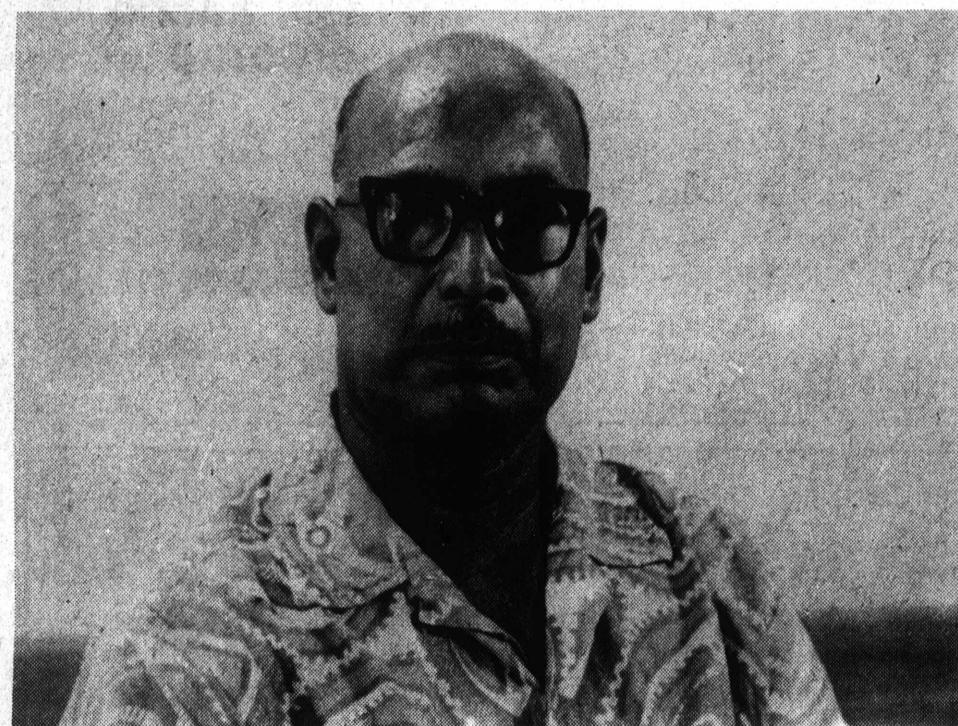
LOTU: Katolik

SKUL: Pinisim Fom 2 long Haiskul na bihain em i winim o kisim setifiket long bikpela skul bilong ol Maris Brata long Australia.

WOK: Tisa na ensinia na man bilong salim ol skin pukpuk na wok long somil long Angoram. Kaunsila na presiden bilong Keram Lokal Gavman Kaunsil.

LUKIM PINIS: Australia.

FAMILI: Em i marit na i gat 6-pela pikinini.



(DOKTA JOHN GUISE)

(Alotau Open)

AS PLES: Gedulalara, (Milne Bay Distrik)

OL KRISMAS: 58

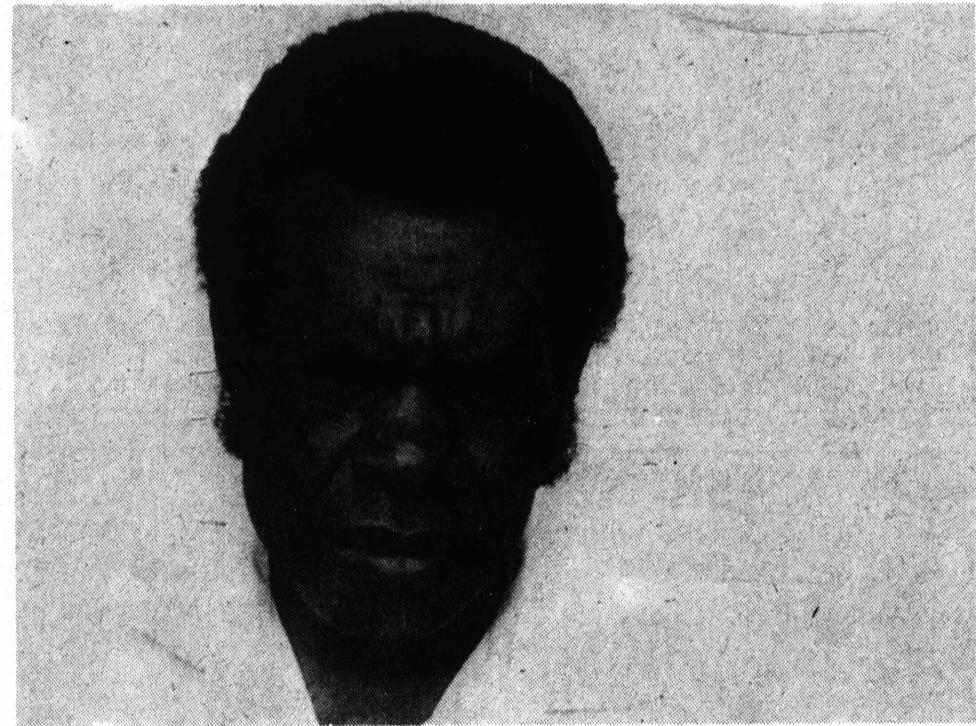
LOTU: Ahglikan

SKUL: Pinisim standet 5 long Praimeri Skul.

WOK: Em i wok long B.P. long taim bilong bikpela pait, na tu i bin wok long Angau Haus Sik long Lae insait long Morobe Distrik. Joinim Plis long 1946 na bihain kamap Saiden Mesa. Kamap memba bilong Haus long 1968. Em i saveman bilong lo.

LUKIM PINIS: Go pinis long planti kantri.

FAMILI: Em i marit na i gat 9-pela pikinini.



(MISTA KUI BAIYANG)

(Middle Ramu Open)

AS PLES: Anamunk, (Madang Distrik)

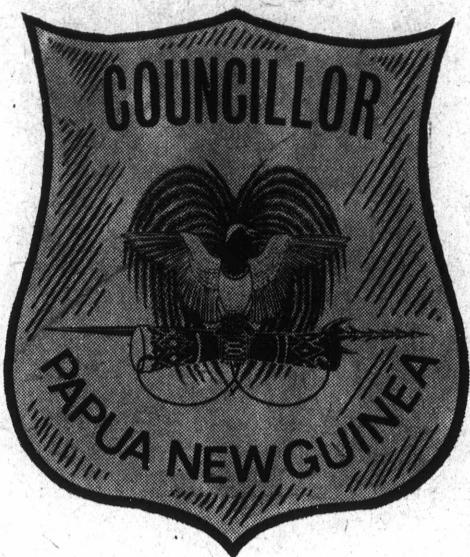
OL KRISMAS: 34

SKUL: Em i no bin go long wanpela skul.

WOK: Long 1950 i kam inap 1959, em i bin i stap o wok olsem wanpela man bilong tanim tok bilong Gavman long Aiome na Simbai. Long dispela taim yet i kam inap nau, em i no kisim narapela wok. Nogat. Em i mekim dispela wankain wok tasol na em i kamap wokman bilong Gavman. Nau em i mekim dispela wankain wok bilong em yet.

FAMILI: Maritim 4-pela meri na'gat 10 pikinini.

kaunsil nius



No Laikim Famili Plening

Long taun bilong Buka long Bougainville Distrik, ol kaunsila bilong Kieta Lokal Gavman Kaunsil i no laikim tru long kirapim famili plening insait long Distrik bilong ol.

Ol kaunsila i tok olsem Bougainville Distrik i bikpela distrik na planti hap i stap nating na kaunsil i gat planti wok long mekim. Ol i laikim kaunsil i mas tekim taim, o isi long kirapim ol gutpela bisnis insait long distrik bilong ol.

Ol kaunsila bambai toktok strong tru wantaim Distrik Komisina na ol sampela organaise-sen long dispela wari.

Kain Kain Bisnis

Asaro-Watabung Lokal Gavman Kaunsil insait long Isten Hailans Distrik i save mekim planti kain kain ibianis long hap bilong en. Na dispela i save mekim ol pipel i hepi long kaunsil bilong ol oltaim.

Nau bai yumi lukim sampela long ol dispela kain kain bisnis dispe-la kaunsil i save mekim long helpim na givim gutpela sindaun i go long pipel bilong en.

Kaunsil i pinisim wok bilong wanpela liklik patrol pos o autstesin bilong ol plisman long Kwonggi stesin long mun Me long dispela yia. Nau i gat wanpela plisman i wok long dispela nupela patrol pos hia.

Ol wokman bilong kaunsil hia i wokim pi-nis wanpela nupela haus bilong tisa long Kwona-gi Praimeri Skul.

Bikpela helpim kaunsil i save givim long ol pipel em wokim ol bris na ol rot na tang wara wantaim planti arapela ol kain kain wok olsem na ol pipel i sa-ve wok bung oltaim.

KAUNSIL MEKIM GUTPELA BISNIS



Poto antap hia i soim Mista Pif Gideon bilong Paruai viles long Nu Ailan Distrik i mekim las wok bilong pinisim bikpela 5,000 (tausen) galon tang bilong Tikana Lokal Gavman Kaunsil. Dispela kaunsil i helpim ol pipel bilong en gut tru.

Tikana Lokal Gavman Kaunsil long Nu Ailan Distrik i mekim gutpela wok tru long helpim na givim gutpela sindaun i go long ol pipel i stap long dispela ailan.

Kaunsil hia i save wokim ol haus na etpos na ol tang wara long ston ol i kolim brik.

Kaunsil bai odaim o baim 150,000 (tausen) brik long Pablik Wok na kirapim moa haus, et-pos, tang wara, na ol arapela wok olsem.



'READ'

THE LITERACY AND LITERATURE MAGAZINE

- Published Quarterly
- Subscription \$1 yearly

The Editor, Box 43,
P.O., Ukarumpa, E.H.D.

Wantok Publications bi-long Wewak (P.O.Box 396) i wokim, na Wirui Pres long Wewak i prinim.

PASIN BILONG BAIM WANTOK

Sapos yu stap long skul o long kaunsil o long wanpela klap, mobeta yupela kisim planti WANTOK i kam olgeta taim. Sapos yupela kisim 10-pela o moa, bai prais i daun tru. Yu rait na askim mipela tasol.

Hia nau yu raitim :

Nem:

Adres :

Mi laikim pepa i kam olgeta taim

Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK

Sapos yu wanpela yu laik kisim WANTOK i kam long yu stret, orait yu salim dispela tiket i kam:

Mi laik kisim WANTOK niuspepa inap wan yia olgeta. Nau mi salim \$4 (foa dola) i kam;

Nem:

Adres :

.....

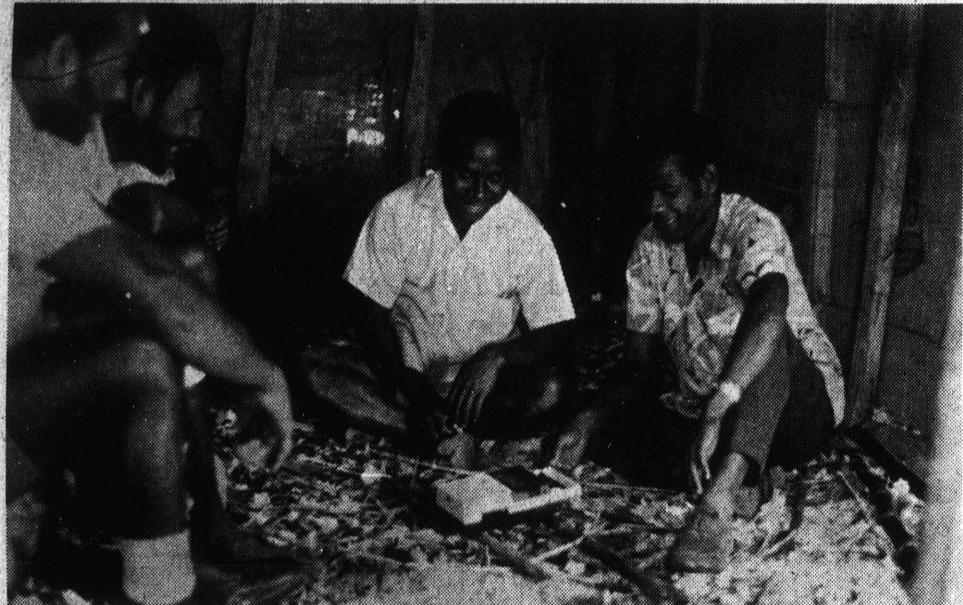
Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK

LONG OL KASET NAU BAIBEL I TOKTOK

I gat wapelala nupela samting i kamap bilong bringim tok bilong Baibel na bilong God i ken go long olgeta hap bilong Papua Nu Gini. Em ol i kolin kaset. Kaset em i wapelala liklik tep i stap insait long wapelala liklik skin o bokis na i bi-long pilai long wapelala smolpela teprikoda.

Long poto long lephan yu lukim sampela man i sindaun harim wapelala kaset teprikoda. Em i smol tumas, tasol i gat bikpela krai, na planti man i ken harim. Olsem tasol moa olsem 130 sios i bin kisim ol kaset na larim ol pipel i harim insait long ples bilong ol. Ol sios tu i ken kisim sampela smolpela teprikoda long ples hia we ol i save katim daun ol kaset.



Ples hia em i long Kristen Lida Trening Senta long Banz. Long dispela ples tu Kristen Redio i save wokim ol program bilong em.

Tupela pipel i bin statim dispela kaset sevis long yia 1971. Tupela hia: Mista na Misis Keith Liddle, tupela misinari bilong Nu Silan. Bipo tupela i mekim dispela kain wok inap 9-pela yia long Indonesia.

Long poto long raithan yumi lukim Mista Liddle wantaim helpman bilong em, Mista James Dindangal. Tupela i bin katim daun moa olsem 1000 kaset.

Sapos yu laik save moa long dispela kaset se-vis, yu rait tasol i go long:

Cassette Services
P.O. Box 382, MT. HAGEN.



WINIMAN

\$5 dola i wet i stap

5 pela man inap winim
wan dola wan dola.
Mekim tasol wanem samting
mipela i askim daunbilo hia.
Nau salim i kam long

**WANTOK piksa
Box 396, Wewak**

Yu gat gutpela ai tru? Tupela poto hia i no wankain tru. Nogat. I gat 8-pela samting i narakain. Yu inap painim? Yu mas putim wapelala mak X long 8-pela samting i narakain na salim i kam bek long WANTOK. Yu no ken lusim ting long raitim nem bilong yu.

Wantok

Digitized version made available by



Copyright: Under copyright

Rights Holder: Word Publishing Company Limited

Use: This digital version is made available from the UC San Diego Library under a license granted by the Word Publishing Company Limited. This digital copy of the work is intended to support research, teaching, and private study.

Constraints: This work may be protected by copyright law. Use of this work beyond that allowed by the applicable copyright statute requires the written permission of the copyright holder(s). Responsibility for obtaining permissions for any use and distribution of this work rests exclusively with the user and not the UC San Diego Library. Inquiries can be made to the UC San Diego Library program having custody of the work.

Note on digitized version: Some of the digital versions presented here reflects the quality and contents of the microfiche. Problems which have been identified include misfiled or out-of-order pages, illegible text; these problems have been rectified whenever possible.